

*Quercus sempervirens folijs oblongis non sinuatis.*  
D. Banister.

Live Oak.



*Picus maximus capite rubro.*  
The large red crested Woodpecker.

*PICUS Niger maximus capite rubro.*

The larger red-crested Wood-pecker

Grand Piverd à tête rouge.



**W**EIGHTS nine ounces: the Bill angular, two inches long, of a lead colour: the Neck is small; the Iris of the eye gold colour, encompassed with a lead-colour'd skin: the whole Crown of the Head is adorn'd with a large scarlet crest; under which, and from the eyes back, runs a narrow white line, and under that a broad black list: a patch of red covers some of the lower mandible of the Bill and Neck; the rest of the Neck (except the hind-part, which is black) of a pale yellow, with a small stripe of black dividing it: the upper part of the exterior vanes of the Quill-feathers is white; above which, on the edge of the Wing, is a white spot or two: on the middle of the Back is a broad white spot: all the rest of the upper part of the Body and Tail black: the under part of the Body of a dusky black.

That which distinguishes the Cock from the Hen, is the red which covers some part of his under jaw, which in the Hen is black. And whereas the whole Crown of the Cock is red, in the Hen the Fore-head is brown. These Birds (besides Insects, which they get from rotten trees, their usual food) are destructive to Maiz, by pecking Holes through the husks that inclose the grain, and letting in wet.



**E**T oiseau pèse neuf onces. Il a le bec angulaire, long de deux pouces, & couleur de plomb, le col petit, l'iris de l'œil couleur d'or, entourée d'une peau couleur de plomb. Tout le sommet de sa tête est orné d'une grande crête écarlate, sous laquelle il y a une petite raye blanche qui s'allonge depuis les yeux en arrière, & sous celle là une autre, grande & noire. Une tache rouge couvre une partie de la mandibule inférieure du bec & du col; le reste du col, excepté le derrière qui est noir, est d'un jaune pâle avec une petite raye noire qui le partage. Le haut des barbes extérieures des grandes plumes de l'aile est blanc, au dessus duquel & sur le bord de l'aile il y a une ou deux taches blanches, & sur le milieu du dos il y en a une grande de la même couleur; tout le reste du haut du corps est noir, aussi bien que la queue; le dessous du corps est d'un noir sombre.

Ce qui distingue le mâle de la femelle c'est le rouge qui couvre une partie de la mandibule inférieure du mâle, au lieu que c'est du noir qui couvre celle de la femelle, & que d'ailleurs tout le sommet de la tête du mâle est rouge, & que le devant de la tête de la femelle est brun. Ces oiseaux (non contents des insectes qu'ils tirent des arbres pourris, & dont ils font leur nourriture ordinaire) détruisent encore beaucoup de Maiz, parce que l'humidité qui entre par les trous qu'ils font dans la cosse gate le grain qu'elle renferme.

*Quercus sempervirens folijs oblongis non sinuatis.* D. Banister.

The LIVE OAK.

Chêne verd à feuilles oblongues.

**T**HE usual Height of the Live Oak is about 40 foot; the Grain of the wood coarse, harder and tougher than any other Oak. Upon the edges of Salt-Marshes (where they usually grow) they arrive to a large size. Their Bodies are irregular, and generally lying along, occasioned by the looseness and moisture of the soil, and tides washing their roots bare.

On higher lands they grow erect, with a regular pyramidal-shaped Head, retaining their leaves all the year. The Acorns are the sweetest of all others; of which the Indians usually lay up store, to thicken their venison-soup, and prepare them other ways. They likewise draw an Oil, very pleasant and wholesome, little inferior to that of Almonds.

**L**a hauteur ordinaire de cet arbre est d'environ quarante pieds. Le grain du bois est grossier, plus dur, & plus rude que celui d'aucun autre Chêne. Ils viennent d'une grosseur plus grande aux bords des marais salés, où ils croissent ordinairement. Le tronc est irrégulier, & pour la plupart penché, ou, pour ainsi dire, couché, ce qui vient de ce que le terrain étant humide & peu de consistance, & que les marées emportent la terre qui doit couvrir les racines. Dans un terrain plus élevé cette sorte d'arbres sont droits, & ont la cime régulière & pyramidale, & conservent leurs feuilles toute l'année. Les glands qu'ils portent sont plus doux que ceux de tous les autres Chênes: les Indiens en font ordinairement provision, & s'en servent pour épaissir les soupes qu'ils font avec de la venaison; ils les préparent aussi de plusieurs autres manières. Ils en tirent une huile très agréable & très saine, qui est presque aussi bonne que celle d'Amande.

E